

**ORDRE DU JOUR  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 7 SEPTEMBRE 2021, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 7 septembre 2021
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 9 août 2021
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

**12 – Orientation**

- .01 Motion pour favoriser l'inclusion des enfants et des personnes adolescentes dans les processus de consultation publique de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .02 Motion pour intégrer des meilleures pratiques d'égalité dans la régie interne du conseil d'arrondissement
- .03 1217145002 Adopter le Plan directeur en culture 2021-2025 de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1213653004 Ratifier une convention de prêt de matériel par l'organisme « Celsius Mtl » (Solon) à l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour la réalisation du projet pilote « Les équipements de mise en conserve de co-po » à mettre en place à la bibliothèque de La Petite-Patrie
- .02 1217150001 Accorder un soutien financier totalisant la somme totale de 28 121 \$ à « Centre communautaire Petite-Côte » et « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. », pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux dans le cadre de l'édition 2021-2022 du Programme d'intervention de milieu pour les jeunes 12-30 ans (PIMJ) - Approuver les projets de conventions à cet effet
- .03 1217150002 Approuver trois ententes avec les organismes « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont », « Services des loisirs Angus-Bourbonnière » et « GUEPE, Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement » pour la réalisation de projets d'occupation de milieu hivernal dans trois parcs de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Octroyer des contributions financières pour un montant total de 58 400 \$ à même le budget de fonctionnement 2022
- .04 1213653002 Approuver une entente par laquelle l'Arrondissement prête, à titre gratuit, à la « Corporation de développement communautaire de Rosemont inc. », des locaux d'une superficie locative d'environ 2 502 m<sup>2</sup>, situés au rez-de-chaussée du centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme, sis au 5350, rue Lafond (ouvrage 0795), pour une durée de cinq ans à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2021, avec deux options de renouvellement pour des termes successifs de deux ans, aux mêmes conditions – Ratifier une notification datée d'octobre 2020 de non-renouvellement automatique du dernier terme de l'entente de prêt et d'entretien de locaux 2016-2025 (CA16 260313)

- .05 1213653003 Approuver deux conventions de services avec la « Corporation de développement communautaire de Rosemont inc. » et le « Service des loisirs Angus-Bourbonnière » pour l'entretien sanitaire du centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme - Octroyer un montant maximal respectivement de 36 273,21 \$ et de 76 794,93 \$, toutes taxes incluses, à même le budget de fonctionnement pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2023 (RPPS21-05045-GG et RPPS21-05046-GG)
- .06 1217150004 Ratifier trois conventions avec contributions financières avec trois organismes de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie qui accueillent des enfants avec des limitations fonctionnelles dans leurs camps de jour pour l'été 2021 - Octroyer des contributions financières pour un montant total de 39 980 \$ à même le budget de fonctionnement
- .07 1213653005 Approuver sept conventions avec les organismes ci-après désignés, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2023 et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'appel de projets au Fonds d'initiatives en loisir 2022-2023 de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Octroyer des contributions financières pour un montant total de 137 100 \$, toutes taxes incluses le cas échéant (RPPL21-08068-GG et RPPL21-08069-GG)
- .08 1218476005 Octroyer un contrat pour un montant maximal de 971 078,85 \$, taxes incluses, à « Signel Services inc. » pour l'acquisition de pièces métalliques utilisées pour l'installation des panneaux de signalisation écrite sur le territoire des neuf (9) arrondissements issus de l'ex-Ville de Montréal - Appel d'offres public numéro 21-18854/RPPA21-06050-OP (3 soumissionnaires)
- .09 1217943003 Autoriser une dépense totale de 253 125,77 \$, taxes incluses - Accorder un contrat à « Bordures Alliance inc. » au montant de 166 173,37 \$, taxes incluses, pour la construction de fosses d'arbres agrandies, de trottoirs et d'entrée charretière - Appel d'offres public numéro RPPV21-06047-OP (3 soumissionnaires)
- .10 1207522004 Augmenter le budget de contingences de 6 968,06 \$, taxes incluses, pour les travaux supplémentaires nécessaires pour le réaménagement de l'intersection du boulevard Rosemont et de la rue de Lanaudière dans le cadre du contrat accordé à « Construction Larotek inc. » (résolution CA20 26 0188)
- .11 1218332006 Autoriser une dépense totale de 377 832,83 \$ taxes incluses - Accorder un contrat au montant de 211 761,53 \$ taxes incluses, à « Construction Larotek inc. » pour la construction de saillies de trottoir et de fosses végétalisées à l'intersection de la 36<sup>e</sup> Avenue et de la rue Saint-Zotique Est - Appel d'offres public numéro RPPV21-05043-OP (6 soumissionnaires)
- .12 1217150003 Autoriser un virement de crédits de 100 000 \$, net de ristournes, du compte de surplus de gestion affecté - divers pour la réalisation de travaux d'aménagement de corridors de glisse sur les buttes de quatre parcs de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour la saison hivernale 2022

### **30 – Administration et finances**

- .01 1210717006 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2021, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 26 juin 2021 au 30 juillet 2021 et des listes des virements de crédits pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2021, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1218476004 Prendre acte de la reddition de comptes et approuver le partage des excédents et la création d'une réserve pour l'activité de charges interunités, pour l'année 2020, concernant l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée
- .03 1210284003 Dépôt du rapport de l'évolution budgétaire de l'arrondissement Rosemont–La Petite-Patrie au 30 juin 2021
- .04 1210284004 Reporter la date de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 4 octobre 2021 au mercredi 24 novembre 2021 à 19 h

- .05 1218471005 Prendre acte du procès-verbal de correction relatif à la résolution CA21 26 0155 du 5 juillet 2021
- .06 1210674010 Autoriser une dépense additionnelle de 389 899,41 \$ (taxes incluses) pour l'achat de sel et pour les activités de déblaiement et chargement de la neige et autoriser un virement de crédits de 356 000 \$ en provenance du compte de surplus de gestion affecté - divers vers le surplus neige et autoriser un virement de crédits de 356 000 \$ du surplus neige pour la période du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre 2021
- .07 1210674011 Autoriser un virement de crédits de 40 000 \$ (taxes incluses) en provenance du surplus neige pour le déneigement de la marquise de la Plaza St-Hubert

#### 40 – Réglementation

- .01 1218332007 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur la circulation et le stationnement* (R.R.V.M. c. C-4.1), établissant la mise à sens unique vers le nord de la 15<sup>e</sup> Avenue, entre le boulevard Rosemont et la rue de Bellechasse ainsi que la mise en place d'une signalisation appropriée aux intersections pertinentes, afin d'aménager des voies cyclables
- .02 1217219005 Édicter une ordonnance pour la fermeture temporaire d'un tronçon de la 16<sup>e</sup> Avenue, entre la rue Bélanger et la rue Saint-Zotique Est, vis-à-vis l'école Sainte-Bernadette-Soubirous, dans le cadre d'un projet pilote de rue-école les 7, 14 et 21 octobre 2021
- .03 1216235007 Édicter une ordonnance afin d'autoriser les virages en « U » aux deux approches devant le 5105, boulevard de l'Assomption
- .04 1213823001 Adopter un second projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M., c. C-3.2) et le Règlement sur les clôtures (RCA-27) » afin de procéder à des corrections
- .05 1217624007 Adopter le règlement intitulé « Règlement sur l'occupation permanente du domaine public aux fins d'un projet d'aménagement au 5400, place de Jumonville » (RCA-163), afin de prévoir les modalités particulières d'application du règlement à la faveur du 5400, place de Jumonville dans le cadre d'un règlement hors cour
- .06 1218447004 Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (2021) (RCA-159) » (RCA-159-2) afin de modifier la tarification relative au chapitre 3 (Culture, sports, loisirs et développement social), notamment d'abolir les frais de retard pour les abonné.e.s des Bibliothèques de Montréal à compter du 6 octobre 2021 - Autoriser l'amnistie des frais de retard des abonné.e.s aux Bibliothèques de Montréal en date du 6 octobre 2021
- .07 1217133001 Accepter le versement d'une somme compensatoire équivalente à 10 % de la valeur du site, soit de 91 100 \$, pour un permis de lotissement visant le lot numéro 2 168 292 du cadastre du Québec, conformément au paragraphe 2 de l'article 3 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal* (17-055)
- .08 1218695009 Accepter le versement d'une somme compensatoire équivalente à 10 % de la valeur du site, soit de 40 622,59 \$, pour un permis de lotissement visant le lot numéro 2 169 233 du cadastre du Québec, conformément au paragraphe 2 de l'article 3 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de la Ville de Montréal* (17-055)
- .09 1213823002 Adopter, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie* (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant l'aménagement d'une cour de matériel et de véhicules de service sur un lot vacant situé à l'intersection des rues Rachel Est et Molson - lot 3 361 834
- .10 Édicter une ordonnance - Fermeture de la 26<sup>e</sup> Avenue au nord de la rue Bélanger afin d'empêcher de nouveau le transit automobile

Le secrétaire d'arrondissement